



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 February 2024
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

Пункт 31 повестки дня

Предотвращение вооруженных конфликтов

Международный беспристрастный и независимый механизм для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию

Записка Генерального секретаря

Генеральный секретарь имеет честь препроводить Генеральной Ассамблее десятый доклад Международного беспристрастного и независимого механизма для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию.



Доклад Международного беспристрастного и независимого механизма для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию

Резюме

Настоящий доклад является десятым докладом, подготовленным Международным беспристрастным и независимым механизмом для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию, для представления Генеральной Ассамблее во исполнение ее резолюции 71/248, пункта 50 доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюции об учреждении Механизма (A/71/755) и пункта 37 резолюции 75/193 Ассамблеи.

В период, характеризующийся множеством различных региональных приоритетов и чрезвычайных ситуаций, а также все более сложной ситуацией с финансированием, Механизм продолжал приносить пользу в качестве единственной в своем роде инстанции, содействующей отправлению правосудия, в экосистеме привлечения ответственности за международные преступления, совершенные в Сирийской Арабской Республике. В ответ на беспрецедентный спрос со стороны компетентных органов соответствующих юрисдикций он опирался на успехи, достигнутые в проведении его структурного расследования, и предлагал все более широкий спектр услуг в поддержку проведения расследований и осуществления судебного преследования в связи с такими преступлениями. Расширение объема и повышение качества оказываемой помощи позволили добиться результатов в области обеспечения правосудия и создать новые возможности для отправления правосудия в нескольких юрисдикциях в отношении различных международных преступлений, групп преступников и сообществ жертв/пострадавших. Механизм продолжал также работать над тем, чтобы по возможности максимально увеличить объем помощи, которую он может предоставить для создания в будущем возможностей для отправления правосудия, совместимых с его мандатом, и использовать свою работу в поддержку усилий по достижению более широких целей в области правосудия, в частности усилий по выяснению участи и местонахождения пропавших без вести лиц.

В стремлении Механизма обеспечить всеохватное правосудие центральное место по-прежнему занимает активная роль жертв/пострадавших. Он еще больше расширил и разнообразил свое взаимодействие с представителями гражданского общества. Его строящийся вокруг интересов жертв и пострадавших правозащитный подход получает конкретное выражение в специальных тематических стратегиях, касающихся гендерных вопросов, вопросов детей и молодежи и более широких задач в сфере правосудия. Кроме того, Механизм по-прежнему привержен обмену накопленным опытом и передовой практикой с субъектами, которые работают над расследованием основных международных преступлений, совершенных в Сирийской Арабской Республике и в других конфликтных ситуациях, а также над обеспечением судебного преследования виновных.

I. Введение

1. Десятый доклад Международного беспристрастного и независимого механизма для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию, охватывает деятельность Механизма в период с 1 февраля 2023 года по 31 января 2024 года.

2. Генеральная Ассамблея создала Механизм в декабре 2016 года, поручив ему заниматься сбором, обобщением, обеспечением сохранности и анализом доказательств нарушений норм международного гуманитарного права и случаев нарушения и попрания прав человека, а также подготовкой материалов с целью облегчить и ускорить проведение (в соответствии с международно-правовыми стандартами) непредвзятых и независимых уголовных разбирательств национальными, региональными или международными судами или трибуналами, которые имеют или могут иметь в будущем юрисдикцию в отношении этих преступлений.

3. Механизм добился прогресса в реализации своего стратегического плана на 2023–2025 годы, который предусматривает дальнейшее становление Механизма как одной из важнейших структур, оказывающих поддержку и содействие в нынешних и будущих усилиях по привлечению к ответственности за основные международные преступления, совершенные в Сирийской Арабской Республике, в глазах жертв/пострадавших. Механизм добился такого прогресса благодаря значительной поддержке, которую он оказывал субъектам правосудия; продолжающейся разработке тематических стратегий, касающихся гендерных вопросов, детей и молодежи, а также более широких целей в области правосудия; оптимизации внутренних процессов; и широкому взаимодействию с сирийскими организациями гражданского общества, включая ассоциации жертв/пострадавших.

4. Спрос со стороны компетентных органов соответствующих юрисдикций и помощь, оказываемая Механизмом в качестве инстанции, содействующей отправлению правосудия и оказывающей поддержку в проведении текущих и будущих расследований и осуществлении судебного преследования в отношении основных международных преступлений, достигли беспрецедентного уровня. На 31 января 2024 года Механизм получил 344 запроса об оказании помощи из 16 компетентных органов соответствующих юрисдикций и оказал помощь в проведении 166 отдельных национальных расследований. Кроме того, он более активно делился информацией, наборами данных, доказательственными модулями и аналитическими продуктами с национальными подразделениями по расследованию военных преступлений с целью поддержать их работу. Этим усилиям способствовало достижение дальнейших успехов в ходе структурного расследования Механизма. Центральное хранилище информации и доказательств Механизма в настоящее время содержит около 246 терабайт данных, полезность которых повысилась благодаря внедрению дополнительных, усовершенствованных инструментов управления цифровой информацией. В рамках проведения своего структурного расследования Механизм добился также существенного прогресса по стратегическим направлениям расследования, которые по-прежнему являются важнейшими составными элементами нынешних и будущих возможностей в области отправления правосудия.

5. Сохраняя конфиденциальный характер своей основной работы, Механизм может публично упомянуть поддержку, оказанную им в процессе достижения нескольких важных результатов в области обеспечения правосудия в отчетный

период. Например, в Германии Механизм представил доказательства в поддержку расследования, приведшего к вынесению Высшим региональным судом Берлина 23 февраля 2023 года обвинительного приговора сирийцу палестинского происхождения за военные преступления и убийство, совершенные в 2014 году в Дамаске, когда он выстрелил боезарядом в толпу гражданских лиц. Он был приговорен к пожизненному заключению. В Швеции 29 марта 2023 года Окружной суд Гётеборга признал гражданина Швеции виновным в военных преступлениях за размещение с пренебрежительными комментариями фотографий отрубленных голов, снятых в Эр-Ракке, Сирийская Арабская Республика. В настоящее время этот приговор обжалуется. Механизм оказал помощь в проведении расследования, предоставив информацию и проведя анализ в отношении использования «Исламским государством Ирака и Леванта» (ИГИЛ) площади в Эр-Ракке для исполнения жестоких наказаний и демонстрации трупов жертв.

6. Следует также упомянуть помощь, которую Механизм оказывает в процессе проведения многочисленных текущих уголовных процессов. Например, он оказал поддержку в ходе нескольких расследований, проведенных французскими судебными органами, предоставив информацию, доказательства и аналитические материалы. В результате одного из этих расследований 29 марта 2023 года трем высокопоставленным сирийским чиновникам было предъявлено обвинение в соучастии в преступлениях против человечности и военных преступлениях в связи с их ролью в исчезновении и гибели двух лиц с двойным гражданством Франции и Сирии. Еще одно расследование привело к выдаче 18 октября 2023 года ордеров на арест четырех высокопоставленных сирийских генералов за соучастие в преднамеренных нападениях на гражданское население и причинение вреда жизни в качестве военных преступлений в связи с их ролью в нападениях, совершенных в Дарья в июне 2017 года. Третье расследование, касающееся нападений с применением химического оружия в Думе и восточной части Гуты в августе 2013 года, привело к выдаче 15 ноября 2023 года ордеров на арест четырех высокопоставленных сирийских чиновников по обвинению в соучастии в преступлениях против человечности и в военных преступлениях. По сообщениям, прокуратура подала апелляцию на ордер на арест президента Сирийской Арабской Республики. 20 ноября 2023 года Апелляционный суд Парижа утвердил обвинительное заключение в отношении высокопоставленного чиновника и бывшего пресс-секретаря «Армии ислама» за соучастие в военных преступлениях в виде вербовки детей-солдат и участия в группе, сформированной с целью совершения военных преступлений. Механизм оказывал помощь в ходе проведения соответствующего расследования, предоставляя информацию и доказательства. В Германии 3 августа 2023 года Федеральная прокуратура арестовала гражданина Сирии, обвиняемого в преступлениях против человечности и военных преступлениях с применением пыток и порабощения в связи с жестоким обращением с гражданским населением в Ат-Тадамуне, Дамаск. Механизм оказал поддержку в ходе проведения соответствующего расследования, предоставив информацию и доказательства, включая анализ геолокационных данных. Благодаря проведению следственных мероприятий и предоставлению важнейших доказательств, позволивших добавить обвинения в военных преступлениях, он также способствовал расследованию преступлений, совершенных в Южном Дамаске в 2013 и 2014 годах, в результате чего 8 декабря 2023 года двум гражданам Сирии были предъявлены обвинения в членстве в одной или нескольких иностранных террористических организациях и совершении военных преступлений в виде захвата заложников, повлекшего смерть и убийство пользующихся защитой лиц. Аналогичным образом, предоставив важные свидетельские показания и аналитические и справочные материалы, Механизм оказал содействие в проведении расследования, которое привело к предъявлению 2 января 2024 года обвинения еще одному гражданину Сирии в связи с

членством в иностранной террористической организации и совершении военных преступлений против личности и имущества и убийства. Механизм представил также доказательства в рамках содействия продолжающемуся в Высшем региональном суде Франкфурта судебному процессу над сирийским врачом, обвиняемым в сексуальном насилии, пытках и убийствах гражданских лиц как преступлениях против человечности. В Швеции 2 января 2024 года судебные власти предъявили обвинения бывшему старшему офицеру Вооруженных сил Сирийской Арабской Республики в пособничестве и подстрекательстве к военным преступлениям в контексте совершения Силами неизбирательных нападений в мухафазах Хама и Хомс в 2012 году. Оказанная Механизмом поддержка включала в себя доказательственный модуль, касающийся начала немеждународного вооруженного конфликта в Сирийской Арабской Республике.

7. В предстоящем отчетном периоде Механизм планирует продолжить оказывать существенную поддержку субъектам правосудия. Например, он готовится оказать помощь в связи с рассматриваемым Международным Судом делом «Применение Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Канада и Нидерланды против Сирийской Арабской Республики)», предоставив информацию и аналитические материалы, полученные в рамках направления расследования преступлений, связанных с содержанием под стражей. Механизм ожидает, что работа, проводимая в рамках направления расследования преступлений, связанных с ИГИЛ и касающихся призыва, вербовки и использования силами ИГИЛ детей в ходе боевых действий в Сирийской Арабской Республике, включая связанный с этим ущерб, причиненный в ходе этих событий, окажется полезной для многочисленных компетентных органов соответствующих юрисдикций и дополнит помощь, уже оказанную в рамках данного направления расследования. Механизм продолжает также развивать свое направление расследования, касающееся незаконных нападений, и ожидает, что материалы его дела о нападениях, совершенных в 2017 году с применением обычного и химического оружия, будут полезны для субъектов правосудия.

8. Действуя в рамках своего подхода, ориентированного на интересы жертв/пострадавших, Механизм продолжал разрабатывать и реализовывать свои специальные комплексные тематические стратегии, касающиеся гендерных вопросов, детей и молодежи и более широких целей в сфере правосудия, например выяснения участи пропавших без вести лиц. Он продолжал оптимизировать внутренние процессы, направленные на интеграцию этих стратегий во все аспекты своей работы. В частности, Механизм способствовал внедрению в свою работу подхода, учитывающего интересы детей и молодежи, разработав письменную стратегию и сопутствующий план ее осуществления, а также организовав первое прямое взаимодействие Механизма с детьми, пострадавшими от событий в Сирийской Арабской Республике, с тем чтобы разъяснить свой мандат и выслушать их мнения о приоритетах в области правосудия.

9. Механизм значительно расширил и активизировал свое сотрудничество с представителями гражданского общества, которые вносят важнейший вклад по всем направлениям работы Механизма и являются важными помощниками в обеспечении применения подхода, ориентированного на интересы жертв/пострадавших. В отчетный период Механизм провел три ключевых мероприятия с участием представителей гражданского общества, чтобы укрепить двусторонний диалог с этими организациями о своей работе, связанной с преступлениями, совершенными ИГИЛ. Первое из этих мероприятий состоялось в рамках процесса Лозаннской платформы, организованной Швейцарией и Нидерландами в июне 2023 года. Механизм продолжил диалог в рамках двух других ежегодных мероприятий, которые он организовал с участием представителей

гражданского общества и которые впервые были успешно проведены в 2022 году. В ходе Женевских консультаций, состоявшихся в сентябре 2023 года, Механизм конкретно выяснил мнение ассоциаций жертв/пострадавших и отдельных лиц о своей работе, связанной с ИГИЛ. На своем семинаре по вопросам привлечения к ответственности, состоявшемся в ноябре 2023 года, Механизм обсудил с организациями гражданского общества, представляющими пострадавшие группы населения, проблемы, касающиеся документирования основных международных преступлений, связанных с ИГИЛ. Кроме того, признавая важность создания условий для обсуждения различных приоритетов отдельных групп, пострадавших от преступлений в Сирийской Арабской Республике, и проблем, с которыми они сталкиваются, Механизм инициировал серию из 12 онлайн-совещаний. Это позволило Механизму охватить организации гражданского общества и ассоциации жертв/пострадавших, представляющие группы населения, особенно маргинализированные группы, с которыми Механизм ранее не взаимодействовал.

10. Механизм с удовлетворением отметил решение Генеральной Ассамблеи, содержащееся в ее резолюции [77/301](#), о создании Независимого учреждения по вопросам лиц, пропавших без вести в Сирийской Арабской Республике, для выяснения судьбы и местонахождения всех лиц, пропавших без вести в этой стране, и оказания поддержки жертвам, пострадавшим и семьям пропавших без вести лиц в тесном сотрудничестве и на основе принципа взаимодополняемости со всеми соответствующими субъектами. Механизм отметил, что это событие стало существенным прорывом, воздав должное неустанным усилиям организаций гражданского общества, ассоциаций жертв/пострадавших и семей, которые настойчиво призывали к принятию международных гуманитарных мер. Механизм приветствовал также доклад Генерального секретаря о выполнении резолюции [77/301](#) ([A/78/627](#)), в котором содержится информация о круге ведения Учреждения. Механизм по-прежнему готов сотрудничать с этим новым учреждением, усилия которого сосредоточены на обеспечении права знать, в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи и в увязке с взаимодополняющими мандатами обеих структур, и с нетерпением ожидает начала его работы в 2024 году.

11. 25 апреля 2023 года руководитель Механизма представила девятый доклад Механизма ([A/77/751](#)) Генеральной Ассамблее на пленарном заседании по пункту повестки дня, озаглавленному «Предотвращение вооруженных конфликтов». Она представила обновленную информацию о ходе выполнения Механизмом своего мандата, после чего состоялись прения, в ходе которых большинство государств выразили поддержку Механизму и его работе. Следующие ежегодные прения запланированы на 24 апреля 2024 года.

12. Механизм продолжает пристально следить за развитием ситуации в Сирийской Арабской Республике и остается в курсе проблем, с которыми сталкиваются сирийцы, проживающие за рубежом. Он разделяет серьезную озабоченность, выраженную Генеральным секретарем, Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека и другими представителями Организации Объединенных Наций по поводу бесчисленных и непрекращающихся проблем, с которыми сталкивается сирийский народ. Механизм настоятельно призывает все государства работать над тем, чтобы положить конец безнаказанности за преступления, совершенные в Сирийской Арабской Республике.

13. Механизм работает во все более сложных финансовых условиях, и ресурсов, предусмотренных в текущем бюджете по программам, недостаточно для обеспечения его ресурсами, необходимыми для сохранения масштабов и

характера его работы в рамках проведения структурного расследования и удовлетворения растущего спроса на его услуги со стороны компетентных органов соответствующих юрисдикций. Эти проблемы усугубляются неопределенностью перспектив в отношении добровольных взносов, которые позволили бы Механизму сохранить свой нынешний потенциал.

II. Центральное хранилище информации и доказательств Механизма

A. Сбор сведений и доказательств в отношении серьезных международных преступлений, совершенных в Сирийской Арабской Республике

14. В отчетный период Механизм продолжал расширять и совершенствовать свое центральное хранилище. В 2023 году Механизм инициировал 120 мероприятий по сбору информации. Он получал документацию от поставщиков информации, проводил собственные опросы свидетелей и собирал материалы в интернете. В сборе доказательств Механизму помогла его способность совершать поездки на места для встреч с источниками, опроса свидетелей и получения других доказательных материалов. По мере необходимости и целесообразности Механизм получал также доказательства дистанционно, в том числе путем проведения дистанционных опросов свидетелей. Механизм выявлял новые источники и взаимодействовал с ними, а также укреплял существующие отношения с ключевыми источниками и поставщиками информации. Материалы, собранные Механизмом за отчетный период, представляют большую ценность как для текущих, так и для будущих расследований и судебных разбирательств.

15. При сборе информации и доказательств Механизм взаимодействовал с широким кругом поставщиков, в частности с государствами, международными организациями, структурами системы Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями и отдельными лицами, включая свидетелей и потенциальных свидетелей. Все такие материалы, на которые опирается Механизм в своей работе, подлежат независимому рассмотрению Механизмом. Механизм продолжал активно сотрудничать с Независимой международной комиссией по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике и получать материалы, передаваемые Комиссией. Механизм пользуется также помощью Комиссии в налаживании контактов и связей с источниками и потенциальными свидетелями в поддержку уголовных расследований в национальных юрисдикциях. В отчетный период Механизм получил дополнительные материалы от Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) в соответствии с решением ОЗХО C-SS-4/DEC.3 от 27 июня 2018 года и в соответствии с условиями меморандума о взаимопонимании, подписанного между ОЗХО и Механизмом 26 сентября 2018 года. Эти две организации продолжают тесно сотрудничать. Помимо этого, все большее число государств оказывают механизму поддержку в целях продвижения его структурных расследований и работы с материалами дел.

16. Как отмечается в его восьмом и девятом докладах Генеральной Ассамблее, Механизм получил заблаговременный доступ к секретным материалам, содержащимся в архивах Совместного механизма по расследованию ОЗХО — Организации Объединенных Наций, согласно соответствующим условиям, оговоренным в бюллетене Генерального секретаря (ST/SGB/2019/4). Доступ к секретным материалам и информации, полученным от государств-членов, а также к материалам, переданным на условиях, выдвинутых третьими сторонами, мог быть

предоставлен Механизму только в том случае, если Секретариат Организации Объединенных Наций получил явно выраженное согласие от соответствующего государства-члена или третьей стороны. В соответствии со своим кругом ведения, в котором конкретно говорится о сборе информации и доказательств от Совместного механизма по расследованию, Механизм запросил копии некоторых материалов, содержащихся в архивах, в соответствии с рамками, предусмотренными в бюллетене Генерального секретаря. После получения согласия, касающегося секретных материалов и информации, полученных от государств-членов, а также материалов, полученных на условиях, выдвинутых третьими сторонами, и после выполнения процедур, изложенных в бюллетене, включая утверждение Генерального секретаря, в декабре 2023 года Механизм получил копии некоторых материалов, содержащихся в архивах.

17. Также в декабре 2023 года Механизм получил доступ к секретным материалам, содержащимся в архивах Миссии Организации Объединенных Наций по расследованию сообщений о применении химического оружия в Сирийской Арабской Республике. Членам Механизма был предоставлен личный доступ для ознакомления с некоторыми материалами, касающимися предположительного применения химического оружия в районе Гуты в Дамаске 21 августа 2013 года. Доступ Механизма зависит от получения Секретариатом прямого согласия государств-членов и структур, предоставляющих Миссии секретную информацию, а также от выполнения Секретариатом необходимых внутренних процедур, включая утверждение Генерального секретаря. В соответствии со своим кругом ведения и направлением расследования, касающегося незаконных нападения, Механизм запросит копии материалов, содержащихся в архиве, в следующем отчетном периоде.

18. Будучи привержен принципам независимости и беспристрастности, Механизм продолжал предпринимать попытки наладить сотрудничество с властями Сирийской Арабской Республики. Однако он пока не получил от них ответа. Механизм продолжит обращаться ко всем государствам за соответствующими доказательственными материалами, которые могут, судя по общедоступной информации, иметься у этих государств.

В. Обработка доказательств

19. Механизм продолжал совершенствовать и расширять свои возможности по обработке собранной информации и доказательств, уделяя первоочередное внимание эффективным и действенным решениям для обработки больших объемов неоднородных материалов. Он по-прежнему уделяет особое внимание трем стратегическим областям, а именно эффективному использованию сложных и мультимедийных данных и материалов интернета; управлению и модернизации основных информационно-аналитических систем; и осуществлению процессов и инициатив в области управления информацией, информационной безопасности и защиты данных.

20. С момента создания в 2021 году группы по интернет-ресурсам Механизм продолжал расширять свои возможности по эффективному использованию сложных и мультимедийных данных и доказательств, а также материалов, полученных из интернет-источников. В отчетный период Механизм разработал и внедрил несколько новых технологий, систем и процессов, которые расширяют его возможности по доступу к интернет-данным, в том числе данным из социальных сетей и глубокой паутины, их поиску, сохранению и обработке. Кроме того, Механизм внедряет самые современные системы обзора и анализа, предоставляя следователям, аналитикам и специалистам по правовым вопросам

необходимые инструменты для эффективного и широкомасштабного использования данных.

21. Для удовлетворения потребностей в управлении обширным хранилищем видеоматериалов и его использовании Механизм разработал и оптимизировал свой комплекс процессов для работы с мультимедийными данными. Теперь этот комплекс процессов позволяет осуществлять ввод и нормализацию большого объема видеоматериалов, а также использовать передовые технологии в области искусственного интеллекта и компьютерного зрения для машинного просмотра и анализа видео- и аудиоконтента. Например, используя новые доступные наборы инструментов с открытым исходным кодом, Механизм расширил предусмотренные в комплексе процессов возможности по автоматизированному распознаванию речевых фонограмм из коллекции мультимедийного контента и их переводу на другие языки. Таким образом, Механизм еще больше продвинулся в своих усилиях по ускорению и автоматизации задач, которые раньше решались вручную. Это остается важным шагом для эффективной обработки большого объема собранных неоднородных данных и доказательств.

22. Кроме того, Механизм расширил и усовершенствовал инфраструктуру цифровой аналитической платформы, улучшив ее возможности по выявлению связей между событиями, организациями, местами, людьми и другими элементами. Ряд наборов данных был перенесен в систему анализа данных, что позволит аналитикам проводить сложный анализ и создавать визуализации. Механизм работает над созданием надежной основной модели данных и дальнейшим взаимодействием с платформой для выполнения соответствующих задач. Механизм еще больше повысил эффективность, используя автоматизацию для рационализации процессов сбора и хранения данных. Кроме того, Механизм значительно усовершенствовал свои возможности и процессы в том, что касается послеаварийного восстановления, обеспечив еще большую сохранность информации и доказательств.

23. В целях укрепления системы управления информацией Механизм разрабатывает план принятия мер по защите данных, продолжая совершенствовать свой подход к защите данных и согласовывать его с подходами других структур Организации Объединенных Наций. Механизм провел также оценку своих возможностей по долгосрочному сохранению и архивированию цифровой информации для обеспечения в будущем доступности, целостности и подлинности своих информационных активов. Помимо этого, Механизм ввел в действие новые процессы и системы, внедрив новые надежные средства контроля безопасности и усовершенствовав существующие. Важнейшие инициативы включали разработку новой политики контроля за управлением доступом, внедрение нового процесса безопасной утилизации носителей информации и внедрение решения по управлению информацией о безопасности и событиях в области безопасности для централизованного отслеживания таких событий.

24. Механизм продолжает координировать свою деятельность с другими структурами, наделенными аналогичными полномочиями, в том числе путем обмена информацией о стратегиях, инструментах и процессах на оперативном уровне в целях повышения эффективности работы благодаря сотрудничеству. Организации Объединенных Наций необходимо придерживаться такого подхода для эффективного управления большими объемами собранных ею весьма неоднородных данных и доказательств и работы с ними.

III. Содействие отправлению правосудия

A. Исследование доказательств и составление досье

25. Механизм достиг дальнейших значительных успехов в анализе информации и доказательств, содержащихся в его центральном хранилище, в контексте проектов, реализуемых по текущим направлениям расследований, и в рамках работы с текущими делами. В центре внимания Механизма — преступления, связанные с содержанием под стражей, преступления, совершенные лицами, которые связаны с ИГИЛ, и незаконные нападения в Сирийской Арабской Республике. Его текущее дело касается ряда нападений с применением химического и обычного оружия, совершенных в 2017 году. Направления расследования Механизма и работа по текущим делам отражают его приверженность делу обеспечения всеохватного правосудия, а это означает, что особое внимание следует уделять жертвам и пострадавшим, которые традиционно остаются без внимания, и преступлениям, которые не документируются в достаточном объеме. Хотя в отчетный период Механизм добился значительного прогресса по всем направлениям расследований и в работе над текущими делами, учитывая масштабность и сложность рассматриваемых событий и структур, его работа является сложной. Способность Механизма поддерживать текущие темпы в будущем зависит от сохранения нынешнего уровня ресурсов. В настоящее время перспективы нестабильны, учитывая нынешнюю зависимость Механизма от краткосрочных контрактов и внебюджетного финансирования и тот факт, что сотрудники выполняют множество функций в рамках различных сложных дел.

26. В рамках своего направления расследования, касающегося преступлений, связанных с содержанием под стражей, Механизм продолжал дорабатывать специальный анализ личного опыта отдельных заключенных в рамках межсекторального подхода. Механизм продолжал готовить аналитические материалы, посвященные местам содержания под стражей и преступлениям, связанным с содержанием под стражей, и эти материалы были переданы соответствующим органам во многих юрисдикциях. Он завершил подготовку доклада, содержащего гендерный анализ сирийской системы содержания под стражей, в котором преступления, связанные с содержанием под стражей, рассматриваются с гендерной точки зрения в контексте сирийского общества. Этот доклад используется для углубления понимания Механизмом гендерных вопросов и их интеграции в рамках межсекторального подхода и реализации его гендерной стратегии и подхода, ориентированного на интересы жертв/пострадавших. Опираясь на результаты проведенного им анализа, совместно используемые продукты и взаимодействие с компетентными органами соответствующих юрисдикций, Механизм собрал и проанализировал дополнительные доказательства с целью активизировать усилия и восполнить пробелы в доказательствах путем проведения целенаправленных расследований и сбора информации в конкретных областях. Помимо поддержки национальных уголовных расследований, работа Механизма по этому направлению имеет непосредственное отношение к делу, возбужденному против Сирийской Арабской Республики в соответствии с Конвенцией против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания в Международном Суде, по которому Механизм готовится оказать содействие.

27. Что касается направления расследования, связанного с ИГИЛ, то Механизм продвинулся в работе над доказательственным модулем, касающимся призыва, вербовки и использования ИГИЛ детей в ходе боевых действий в Сирийской Арабской Республике, в том числе путем проведения целенаправленных расследований для заполнения пробелов в доказательствах в его центральном

хранилище. В аналитическом докладе по итогам расследования, который станет центральной частью этого модуля, будет дана фактическая оценка методов вербовки ИГИЛ, характера проводимой им подготовки, работы его тренировочных лагерей, различных способов использования детей в боевых действиях и последствий этого опыта для детей. В докладе будет также предпринята попытка определить различия в опыте детей в том, что касается их вербовки, подготовки и участия в боевых действиях, в зависимости от перекрестных элементов их идентичности, включая религию, национальность, пол и возрастную группу. Этот доклад и собранные для его подготовки фактические данные способствуют дальнейшему учету тематической стратегии Механизма в отношении детей и молодежи в его структурном расследовании. Ожидается, что доказательственный модуль, включающий доклад, доказательства, на которые он опирается, и перечень этих доказательств, будет готов к передаче компетентным органам соответствующих юрисдикций в первой половине 2024 года. В отчетный период компетентным органам соответствующих юрисдикций были также переданы различные другие материалы, подготовленные в контексте этого направления расследования.

28. Что касается направления расследования, касающегося незаконных нападений, то Механизм значительно продвинулся в работе по этому делу, включающему ряд нападений с применением химического и обычного оружия, которые имели место в 2017 году. После завершения всеобъемлющего независимого обзора информации и доказательств, хранящихся в центральном хранилище, Механизм сузил рамки этого дела, чтобы сосредоточить свои следственные ресурсы на более убедительных с доказательной точки зрения заявлениях. В настоящее время Механизм проводит целенаправленное расследование, чтобы устранить пробелы в доказательствах, выявленные в ходе интенсивного процесса обзора.

В. Рамки для взаимодействия и сотрудничества

29. В своей деятельности Механизм опирается на многочисленные рамочные программы по сотрудничеству с огромным количеством соответствующих субъектов — от организаций гражданского общества до международных организаций, органов Организации Объединенных Наций и государственных структур. В силу характера Механизма как структуры Организации Объединенных Наций, не обладающей правоохранительными полномочиями и полагающейся на сотрудничество с поставщиками информации, такие программы по сотрудничеству имеют важное значение для выполнения Механизмом своего мандата. Они способствуют усилиям Механизма по сбору и сохранению информации, а также его способности проводить следственные действия во все большем числе государств. На момент подготовки этого доклада Механизм заключил 91 рамочное соглашение о сотрудничестве. Наличие таких рамочных соглашений не является обязательным условием для сотрудничества с Механизмом, и его сотрудничество с соответствующими субъектами выходит далеко за рамки 91 соглашения.

30. С февраля 2023 года сотрудничество с поставщиками информации приобрело новую форму, поскольку Механизм активизировал свою следственную деятельность в поддержку своих направлений расследования и в ответ на запросы об оказании помощи, касающиеся внутренних уголовных расследований и судебного преследования. Сотрудничество с поставщиками информации стало многосторонним, не ограничиваясь сбором наборов данных для сохранения в целях обеспечения возможности отправления правосудия в будущем и охватывая целенаправленный сбор доказательств, имеющих непосредственное отношение к текущим расследованиям, выявление свидетелей для опросов,

проводимых сотрудниками Механизма, динамичное и постоянное взаимодействие в целях содействия продолжающимся расследованиям и заблаговременное информирование о присутствии предполагаемых преступников на территории государств, способных привлечь их к ответственности.

31. Важно отметить, что в ходе новых консультаций и семинаров Механизм стремился к дальнейшему развитию двустороннего диалога с поставщиками информации, защищающими интересы жертв и пострадавших, и с организациями гражданского общества, которые возглавляют представители групп, непосредственно пострадавших от преступлений, совершенных в Сирийской Арабской Республике, и которые участвуют в усилиях по привлечению к ответственности. Механизм считает этот диалог крайне важным для углубления понимания им точек зрения и потребностей жертв/пострадавших и затронутых групп в отношении приоритетов в области правосудия, а также для изучения существующих препятствий, затрудняющих документирование и доступ к правосудию, и возможных стратегий их устранения. Он также является эффективным средством прямого информирования заинтересованных сторон о работе Механизма и укрепления сотрудничества в целях оказания наиболее эффективной помощи для создания возможностей для отправления правосудия.

32. Важных результатов удалось добиться благодаря обсуждению вопросов сотрудничества с государствами с целью получения доступа к соответствующим материалам, находящимся в их распоряжении. Центральное хранилище Механизма все больше пополняется ценными доказательствами, предоставляемыми национальными судебными органами. Эти материалы используются не только в ходе расследований Механизма, проводимых по различным направлениям, но и непосредственно в расследованиях, проводимых компетентными органами соответствующих юрисдикций.

С. Предоставление информации и доказательств компетентным органам соответствующих юрисдикций

33. Механизм оказывает помощь многочисленным следственным органам, органам прокуратуры и судебным органам, занимающимся расследованием основных международных преступлений, совершенных в Сирийской Арабской Республике, и судебным преследованием виновных, как в ответ на просьбы о помощи, так и по собственной инициативе.

34. Запросы об оказании помощи стали поступать в Механизм еще чаще: к 31 января 2024 года было получено 344 таких запроса от компетентных органов 16 юрисдикций. Механизм определил, что у него нет мандата на рассмотрение 4 из 344 полученных запросов о помощи, и обработал и выполнил 267 запросов. Еще по 37 запросам работа ведется, а по оставшимся 36 запросам, которые еще не рассмотрены, работа скоро начнется. Поступившие Механизму 344 запроса об оказании помощи касаются 256 отдельных расследований или случаев судебного преследования, из которых по 166 Механизмом уже была оказана помощь путем предоставления информации, доказательств и/или аналитических материалов.

35. Только в период с 1 февраля 2023 года по 31 января 2024 года Механизм получил 102 новых запроса об оказании помощи, а всего в этот период на рассмотрении находилось 135 запросов. Масштабы помощи, оказываемой Механизмом в ответ на запросы компетентных органов соответствующих юрисдикций, продолжают расширяться. Начиная с единичных случаев оказания поддержки в прошлые годы, Механизм все чаще выделяет время и ресурсы для оказания постоянной поддержки в ходе активных расследований, периодически

проводя поиск новых релевантных материалов в своем центральном хранилище, возобновляя проведение расследований с использованием открытых источников для поиска недоступной ранее информации, предоставляя новые аналитические материалы, повторно связываясь с поставщиками информации касательно изменений в статусе их согласия или их готовности предоставить доказательства, а также предлагая другие формы помощи.

36. В ответ на требования компетентных органов соответствующих юрисдикций Механизм активизировал также свою аналитическую и следственную деятельность, направленную на содействие в проведении текущих национальных расследований и судебных преследований. В общей сложности 42 отдельных аналитических материала, подготовленных Механизмом, были переданы в поддержку судебных разбирательств. Благодаря увеличению объема ресурсов, выделяемых для реагирования на запросы об оказании помощи, 29 процентов ответов, представленных Механизмом в течение отчетного периода, включали в себя информацию о конструктивных следственных действиях, таких как взаимодействие со свидетелями, опрос свидетелей или выявление и сбор доказательств, имеющих непосредственное отношение к конкретному внутреннему расследованию.

37. Механизм продолжал также активно обмениваться информацией и материалами, предоставляя их компетентным органам соответствующих юрисдикций по собственной инициативе. В дополнение к 19 мероприятиям по инициативному обмену информацией, проведенным до 31 января 2022 года, в отчетный период Механизм провел еще 25 таких мероприятий в поддержку усилий в области правосудия.

38. Кроме того, значительно увеличилось число мероприятий по обмену информацией, проводимых Механизмом в судебных целях как в инициативном порядке, так и в ответ на запросы об оказании помощи — со 117 в предыдущем цикле до 182 в отчетный период. Для того чтобы Механизм мог продолжать оказывать поддержку в том же объеме и масштабах в будущем, необходимо будет сохранить существующий уровень ресурсного обеспечения.

IV. Общие события, происходившие в Механизме

A. Обновленная информация о тематических стратегиях

Подход, ориентированный на интересы жертв/пострадавших

39. В основе работы Механизма по-прежнему лежит подход, ориентированный на интересы жертв и пострадавших. Механизм продолжал конструктивно претворять в жизнь свое обязательство уделять основное внимание изучению опыта, мнений и приоритетов широкого круга жертв/пострадавших от международных преступлений в Сирийской Арабской Республике с точки зрения прав человека. Ключевым элементом методологии для разработки этого подхода является постоянный диалог с ассоциациями жертв/пострадавших, отдельными лицами и организациями гражданского общества с использованием различных форм взаимодействия. Кроме того, конкретным проявлением подхода, ориентированного на интересы жертв/пострадавших, в работе Механизма являются тематические стратегии, касающиеся гендерных вопросов, детей и молодежи и более широких целей в сфере правосудия, причем интеграция тематических стратегий непосредственно включена в стратегический план Механизма на период 2023–2025 годов в качестве одного из основных приоритетов.

40. Приверженность Механизма обеспечению всеохватного правосудия нашла свое отражение в его работе по поддержке возможностей для отправления правосудия, при этом Механизм уделял особое внимание таким тематическим вопросам, как гендерная проблематика, дети и молодежь, в рамках экосистемы привлечения к ответственности за преступления, совершенные в Сирийской Арабской Республике. Например, по запросу компетентных органов заинтересованной юрисдикции Механизм содействовал обмену профессиональным опытом по методам и процедурам проведения допросов с учетом травмы, а также оказывал поддержку субъектам правосудия в укреплении ориентированных на интересы жертв/пострадавших подходов в рамках реализации конкретных инициатив в области правосудия. Помимо этого, Механизм продолжил практиковать обмен опытом в отношении своих тематических стратегий и соответствующих инструментов с целым рядом субъектов правосудия, включая гражданское общество, Международный уголовный суд, комиссии по расследованию Организации Объединенных Наций, другие механизмы Организации Объединенных Наций по привлечению к ответственности и национальных субъектов правосудия.

41. Механизм продолжал развивать двусторонний диалог с различными субъектами, занимающимися вопросами привлечения к ответственности и обеспечения правосудия. В прошедшем году были проведены такие мероприятия с участием представителей гражданского общества, как ежегодная Лозаннская платформа, ежегодные консультации с ассоциациями жертв/пострадавших и отдельными лицами, пострадавшими от насилия, а также семинар с организациями гражданского общества, посвященный работе с документацией. Механизм использовал эти мероприятия для представления и обсуждения своей работы, связанной с ИГИЛ. Также была проведена серия из 12 онлайн-совещаний с отдельными группами и сообществами, многим из которых до сих пор уделялось меньше внимания в рамках усилий по документированию и обеспечению подотчетности. Кроме того, Механизм впервые напрямую взаимодействовал с детьми, пострадавшими от событий в Сирийской Арабской Республике, чтобы объяснить свою работу и узнать их мнение о приоритетах в области правосудия. Важнейшие выводы и заключения, сделанные в ходе этих мероприятий, учитываются в основной работе Механизма, при оказании поддержки органам соответствующих юрисдикций и при доработке деталей будущего взаимодействия с жертвами/пострадавшими и организациями гражданского общества. В прошедшем году со стратегической точки зрения также рассматривался вопрос об объединении различных стратегий Механизма, касающихся подходов, ориентированных на интересы жертв/пострадавших, гендерной проблематики и детей и молодежи, для более эффективного учета этих аспектов в повседневной работе.

Учет гендерной проблематики

42. Гендерная стратегия Механизма и сопутствующий ей план ее реализации содержат общие руководящие указания Механизму учитывать гендерный анализ на всех направлениях своей работы для устранения негативных последствий дискриминационной гендерной иерархии и создания в результате этого дополнительных возможностей для обеспечения всеохватного правосудия. В отчетный период, после обнародования стратегии в 2022 году, Механизм продолжал вести информационно-разъяснительную работу и взаимодействовать с другими заинтересованными сторонами по вопросам эффективных стратегий учета гендерных аспектов. В рамках этой работы по запросам представителей гражданского общества из пострадавших групп была проведена серия онлайн-консультаций, посвященных гендерной стратегии Механизма.

43. Внутренняя рабочая группа Механизма по гендерным вопросам и применению подхода, ориентированного на интересы жертв/пострадавших, способствовала внедрению гендерного подхода во всех секциях. Механизм углубил свое широкое понимание влияния гендерных факторов на связанные с содержанием под стражей преступления, совершенные в Сирийской Арабской Республике, подготовив специальный доклад, в котором рассматривается роль гендерных факторов в сирийской системе содержания под стражей.

44. Новые сотрудники Механизма проходили основные учебные курсы по гендерным вопросам, помогающие им развивать навыки и компетенции, необходимые для эффективного учета гендерных аспектов в своей работе.

Учет детской и молодежной проблематики

45. Механизм продвинулся в своих усилиях по учету детской и молодежной проблематики в своей работе. Он завершил работу над первым вариантом своей письменной стратегии в отношении детей и молодежи и планом ее реализации, в которых задокументированы шаги, предпринятые с начала его работы, и определены стратегические направления дальнейшей деятельности. В 2024 году будут проведены внешние консультации с организациями и экспертами, работающими с детьми и молодежью, для дальнейшей доработки и укрепления стратегии перед ее обнародованием. Механизм разрабатывает также материалы для детей, которые будут прилагаться к этому документу.

46. В отчетный период Механизм организовал несколько инициатив, направленных на эффективную борьбу с преступлениями против детей, или принял участие в таких инициативах. Примечательно, что впервые Механизм напрямую взаимодействовал с сирийскими детьми, чтобы разъяснить свой мандат и узнать мнения детей по вопросам правосудия и привлечения к ответственности. Специальная программа, разработанная в сотрудничестве с организацией, занимающейся вопросами детей, стала основой для обеспечения правозащитного, значимого и безопасного взаимодействия. В ее рамках были разработаны соответствующие возрасту методы и материалы для эффективного взаимодействия с детьми-участниками, а также обеспечены надежная защита и безопасность процесса.

47. Внутренняя рабочая группа Механизма по делам детей и молодежи способствовала внедрению подхода, учитывающего детскую и молодежную проблематику, во всех секциях. Совместно с внешним партнером был разработан специальный учебный курс по проведению опросов с детьми, в котором приняли участие следователи и сотрудники по оказанию поддержки свидетелям. Направление расследований, связанное с ИГИЛ, служит примером включения в структурное расследование Механизма аспекта, учитывающего интересы детей и молодежи. Уделяя особое внимание вопросам вербовки, призыва и использования детей в боевых действиях, а также широкому спектру негативных последствий этих действий, в ходе реализации проекта Механизм стремился выявить и восполнить пробелы в доказательствах, касающихся детей и молодых людей, сосредоточить внимание на опыте пострадавших детей и молодых людей и отразить межсекторальные аспекты их опыта.

Более широкие цели в сфере правосудия: пропавшие без вести лица

48. В своих усилиях по выяснению участи и местонахождения пропавших без вести лиц в сирийском контексте Механизм руководствуется своей приверженностью подходу, ориентированному на интересы жертв/пострадавших, и правом семей пропавших без вести знать, что случилось с их близкими. В соответствии с резолюциями [76/228](#) и [77/230](#) Генеральной Ассамблеи Механизм продолжал

изыскивать дополнительные возможности для оказания помощи в поиске пропавших без вести лиц. В соответствии с решением Генеральной Ассамблеи о создании Независимого учреждения по вопросам лиц, пропавших без вести в Сирийской Арабской Республике, Механизм, действуя в тесном сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, способствовал проведению консультаций с государствами-членами и структурами Организации Объединенных Наций, а также с другими международными организациями и организациями гражданского общества, по вопросу о том, как обеспечить функционирование этого учреждения. Механизм готов сотрудничать с Учреждением по мере необходимости и в рамках своего мандата и имеющихся ресурсов. Сотрудничество могло бы, в частности, включать обмен информацией, имеющей отношение к поиску пропавших без вести лиц, такими способами, которые будут обеспечивать выполнение конкретного мандата нового учреждения, удовлетворяя при этом потребности жертв, пострадавших и семей пропавших без вести лиц.

49. Механизм продолжал внедрять свою предварительную систему маркировки информации и доказательств для сбора информации о пропавших без вести лицах. Благодаря этой системе Механизм смог обмениваться соответствующей информацией, чтобы помочь выяснить участь и местонахождение лиц, пропавших без вести в связи с событиями в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года.

В. Оперативная поддержка

50. Оперативная поддержка предусматривает оказание услуг, связанных с защитой и поддержкой свидетелей и жертв/пострадавших, обеспечением безопасности и языковой помощью. В отчетный период Механизм еще более укрепил свой потенциал защиты за счет использования внебюджетных ресурсов, изучения возможностей сотрудничества с государствами-членами, готовыми перевести свидетелей на свою территорию или переселить их на своей территории, и взаимодействия с другими структурами Организации Объединенных Наций и не входящими в нее организациями в целях содействия защите и поддержке свидетелей. При оказании услуг по защите и поддержке, в том числе при взаимодействии с сотрудничающими со следствием свидетелями, которые сообщали о серьезных и обоснованных опасениях за свою безопасность, Механизм использовал передовую международную практику. Он продолжал разрабатывать и совершенствовать соответствующие процедуры, касающиеся защиты свидетелей и оказания им психосоциальной поддержки, в том числе пересматривать процедуры с целью привести их в соответствие со стратегиями Механизма, касающимися гендерной проблематики, детей и молодежи. Оказание услуг по поддержке и защите осуществляется в рамках подхода, ориентированного на интересы жертв/пострадавших, с учетом основных принципов и стратегий Механизма.

51. Механизм еще больше расширил свои возможности по направлению к специалистам, уделяя первостепенное внимание обеспечению безопасности и благополучия жертв/пострадавших и свидетелей при оказании своих услуг. Была проведена большая работа по составлению перечня доступных медицинских, психологических и психиатрических услуг в регионах, где находятся жертвы и свидетели. Столь тщательная работа по подготовке перечня обеспечивает соблюдение надежного протокола при направлении к специалистам и подтверждает доступность услуг для получателей помощи. В рамках постоянного стремления к совершенствованию возможностей направления к специалистам группа по защите предоставляет жертвам и свидетелям возможность высказать

свое мнение об этом процессе. Такая обратная связь способствует постоянному совершенствованию перечня услуг и повышает общее качество направлений.

52. Вопросы безопасности учитываются во всех сферах деятельности Механизма — от организации консультаций с партнерами, проводимых в Женеве, до обеспечения безопасности операций на местах. Механизм тесно сотрудничал с Секцией охраны и безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве для обеспечения физической безопасности как сотрудников, так и помещений, одновременно укрепляя свои отношения с Департаментом по вопросам охраны и безопасности Организации Объединенных Наций в целях обеспечения безопасного планирования и проведения полевых миссий. Механизм организовал прохождение своими сотрудниками соответствующей подготовки по методам обеспечения безопасности в полевых условиях и планирует провести в предстоящий период для своих сотрудниц подготовку по вопросам осведомленности о потребностях женщин в плане безопасности.

53. Был обеспечен устный и письменный перевод или было оказано содействие в организации устного и письменного перевода для проведения полевых миссий, опросов свидетелей, консультаций с организациями гражданского общества и жертвами/пострадавшими, информационно-разъяснительной работы и работы над аналитическими материалами Механизма. Помимо арабского и английского, охватываемые языки включали французский, немецкий, курдский (бахдини/курманджи) и турецкий. Механизм смог создать свой собственный реестр устных переводчиков на арабский язык, а также реестр письменных переводчиков на различные языки, включая арабский. Обновлено руководство по гендерной терминологии для использования всеми сотрудниками.

C. Финансирование

54. В соответствии с пунктом 35 резолюции 72/191 Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь с 2020 года включает средства для финансирования Механизма в предлагаемый бюджет по программам. С тех пор численность кадровых ресурсов не увеличивалась. В пункте 31 своей резолюции 78/222 Ассамблея настоятельно призвала Генерального секретаря включить дополнительные необходимые ресурсы, с тем чтобы Механизм мог справляться со значительно возросшим с 2020 года объемом работы и эффективно выполнять свой мандат.

55. При том что Механизм продолжал использовать внебюджетные ресурсы в дополнение к недостаточным ресурсам регулярного бюджета, обеспечивая тем самым выполнение своего мандата, его целевой фонд постепенно истощается. На 2024 год отсутствуют твердые обязательства, необходимые для того, чтобы полностью покрыть потребности, указанные в стратегическом плане. Устойчивое, структурное увеличение объема ресурсов, выделяемых из бюджета по программам, позволило бы сократить этот дефицит финансовых средств и улучшить положение Механизма таким образом, который позволит ему сохранить как существующие темпы проведения структурного расследования, так и объем помощи, оказываемой им в соответствии с растущим спросом на его услуги со стороны компетентных органов соответствующих юрисдикций.

D. Коллектив

56. Механизм продолжал активно набирать персонал. По состоянию на конец отчетного периода были заполнены 54 из 60 утвержденных должностей, финансируемых из регулярного бюджета. По состоянию на конец отчетного периода еще 28 должностей финансировались за счет добровольных взносов, что

позволило Механизму сохранить темпы проведения своего структурного расследования и объем помощи компетентным органам соответствующих юрисдикций и, соответственно, продолжить продвигаться в выполнении своего мандата.

57. Механизм активно реализует инициативы по оказанию поддержки сотрудникам, сталкивающимся с потенциально травмирующими материалами. Были разработаны программы по наращиванию потенциала с учетом потребностей управленческого аппарата среднего звена, с тем чтобы сформировать у руководителей навыки и знания, необходимые для эффективного контроля за работой групп, имеющих дело с конфиденциальной информацией. Кроме того, после критических ситуаций для сотрудников проводятся структурированные сеансы поддержки, способствующие созданию благоприятной обстановки, позволяющей справляться с тяжелыми переживаниями и преодолевать их последствия. Признавая глубокое воздействие травмы, Механизм создал собственные консультационные службы, к которым легко получить доступ. Эти службы предлагают конфиденциальную и профессиональную поддержку, подчеркивая приверженность Механизма обеспечению психического здоровья и жизнестойкости персонала, сталкивающегося с тяжелыми условиями работы.

V. Рекомендации

58. Механизм стремится к сотрудничеству в целях выполнения своего мандата и достижения максимальной отдачи, о чем говорится ниже.

A. Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями

59. Механизм просит Организацию Объединенных Наций и другие международные организации:

- а) обеспечить Механизму полный доступ к имеющимся у системы Организации Объединенных Наций материалам, которые касаются преступлений в Сирийской Арабской Республике, и выработать необходимые в этой связи договоренности;
- б) принять меры для того, чтобы соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций в полной мере координировали свои действия и сотрудничали с Механизмом, в том числе путем своевременного выполнения запросов о предоставлении информации и оказании помощи;
- в) вести с Механизмом диалог, способствующий координации по всему спектру вопросов, касающихся гуманитарной составляющей, прав человека и привлечения виновных в совершении преступлений к ответственности, на предмет систематического обмена информацией с Механизмом;
- г) делиться с Механизмом информацией об эффективных каналах, выводящих людей, ставших жертвами/пострадавшими в результате международных преступлений в Сирийской Арабской Республике, на получение гуманитарной помощи и по мере возможности облегчающих им доступ к услугам по поддержке;
- е) взаимодействовать с Механизмом по вопросам его подхода, ориентированного на интересы жертв/пострадавших, и связанных с ним стратегий, касающихся гендерных вопросов, детей и молодежи и более широких целей в сфере правосудия, в частности попыток выяснить участь и местонахождение пропавших без вести лиц, с тем чтобы содействовать обеспечению всеохватного

правосудия путем выявления и рассмотрения опыта широкого круга жертв/пострадавших;

f) обеспечивать, чтобы другие инициативы в рамках системы Организации Объединенных Наций, связанные с расследованием и документированием преступлений, совершенных в Сирийской Арабской Республике, и/или судебным преследованием виновных, учитывали мандат Механизма и в максимальной возможной степени способствовали сотрудничеству между такими инициативами и Механизмом и извлечению взаимной выгоды;

g) обеспечивать участие Механизма в соответствующих консультациях в связи с возложенными на него функциями по сбору, обобщению, сохранению и анализу информации и доказательств основных международных преступлений, включая актуальные вопросы, связанные с управлением и распоряжением информацией, ведением документации и архивов и защитой данных.

В. Сотрудничество с государствами

60. Механизм просит государства-члены:

a) увеличить поддержку Механизма по линии регулярного бюджета и дополнительных добровольных взносов, с тем чтобы Механизм мог справляться со значительно возросшим с 2020 года объемом работы и эффективно выполнять свой мандат;

b) обеспечивать широкое сотрудничество и взаимодействие с Механизмом и своевременно осуществлять в консультации с ним любые необходимые соглашения и рамочные договоренности на этот счет;

c) координировать усилия соответствующих национальных субъектов и повышать осведомленность о мандате Механизма в целях облегчения его работы;

d) обеспечивать, чтобы любые инициативы, касающиеся документирования преступлений, совершенных в Сирийской Арабской Республике, их расследования и судебного преследования за них, учитывали мандат Механизма на поддержку беспристрастного, независимого и всеохватного правосудия;

e) обеспечить, если это будет необходимо, наличие действенных и эффективных процедур, облегчающих представителям Механизма доступ на их территории;

f) для государств, принимающих сирийских беженцев, — предоставлять информацию и содействовать сотрудничеству Механизма с национальными учреждениями и местными структурами, чья деятельность имеет отношение к его работе;

g) рассмотреть вопрос о заключении с Механизмом соглашений о сотрудничестве, предусматривающих защиту свидетелей и вспомогательные услуги, необходимые в связи с его работой;

h) взаимодействовать с Механизмом по вопросу о том, как он может помочь национальным субъектам правосудия в рассмотрении опыта широкого круга жертв/пострадавших и обеспечении более всеохватного правосудия в соответствии с его подходом, ориентированным на интересы жертв/пострадавших.

С. Сотрудничество с гражданским обществом

61. Механизм просит представителей гражданского общества:

- а) предоставлять Механизму всю имеющуюся информацию и доказательства, облегчающие процедуры привлечения виновных в совершении преступлений к ответственности, а при необходимости — доступ к свидетелям и потенциальным свидетелям;
- б) взаимодействовать с Механизмом в том, что касается стратегий координации работы по документированию, особенно в отношении совершенных в прошлом и продолжающихся преступлений в Сирийской Арабской Республике;
- в) взаимодействовать с Механизмом по вопросам его подхода, ориентированного на интересы жертв/пострадавших, и связанных с ним стратегий, касающихся гендерных вопросов, детей и молодежи и более широких целей в сфере правосудия, в частности попыток выяснить участь и местонахождение пропавших без вести лиц, с тем чтобы содействовать обеспечению всеохватного правосудия путем выявления и рассмотрения опыта широкого круга жертв/пострадавших;
- г) помогать Механизму выходить на других представителей гражданского общества, в частности на ассоциации жертв/пострадавших, и содействовать формированию общего представления о мандате и работе Механизма;
- е) делиться с Механизмом информацией об эффективных медицинских услугах и услугах психосоциальной поддержки, с тем чтобы помочь жертвам международных преступлений в Сирийской Арабской Республике и способствовать получению доступа к таким услугам по мере необходимости.

VI. Заключение

62. В отчетный период Механизм добился значительного прогресса в достижении своей цели — содействовать обеспечению всеохватного правосудия в отношении наиболее тяжких преступлений, совершенных в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года. Хотя ситуация в Сирийской Арабской Республике остается нестабильной, а гуманитарные условия — крайне сложными, усилия Механизма и его многочисленных сирийских и международных партнеров по привлечению к ответственности лиц, виновных в основных международных преступлениях, совершенных в этой стране, не ослабевают. В настоящее время Механизм оказывает услуги компетентным органам примерно 16 юрисдикций и продолжает углублять и укреплять свои надежные партнерские отношения с сирийским гражданским обществом, государствами-членами и международными организациями. В период, когда по всему миру наблюдаются многочисленные кризисы, касающиеся безнаказанности, и в момент, когда регион вновь оказался на грани более масштабного конфликта, Механизм продолжает приносить значительную пользу компетентным органам соответствующих юрисдикций, которые по-прежнему привержены тому, чтобы продемонстрировать масштабы, сложность и тяжесть преступлений, совершенных в этой стране. В этих условиях Механизм смог эффективно и рационально расходовать свои ограниченные ресурсы, используя центральное хранилище и результаты структурного расследования и удовлетворяя постоянно растущие потребности со стороны компетентных органов соответствующих юрисдикций на основе подхода, ориентированного на интересы жертв/пострадавших, с целью обеспечить всестороннее и всеохватное правосудие.

63. В своей работе Механизм по-прежнему на первое место ставит интересы людей, ставших жертвами/пострадавшими в результате международных преступлений, совершенных в Сирийской Арабской Республике, и их семей. В 2023 году Механизм продолжил расширять свое многостороннее взаимодействие с гражданским обществом, в том числе посредством проведения ставших ежегодными специальных консультаций с ассоциациями жертв/пострадавших, а также семинаров для углубления сотрудничества с организациями гражданского общества, специализирующимися на документировании основных преступлений в Сирийской Арабской Республике, а также в рамках новых онлайн-встреч. Кроме того, Механизм продолжал делиться уроками и передовым опытом своей новаторской работы по содействию правосудию в контексте сирийской ситуации с различными заинтересованными сторонами, работающими над привлечением виновных в совершении преступлений к ответственности в контексте других ситуаций, где по-прежнему существует большая потребность в таком опыте.

64. Механизм глубоко привержен делу содействия решению более широких задач в области правосудия, как это закреплено в его мандате и основополагающей цели резолюции 71/248 Генеральной Ассамблеи — предпринимать практические шаги по обеспечению правосудия для всех жертв и предотвращению нарушений в будущем. Он в полной мере осознает и учитывает взаимосвязь между своей работой, ориентированной на уголовную ответственность, и такими более широкими задачами в области правосудия и стремится предпринимать шаги для оказания поддержки в их решении, когда это возможно и в соответствии с его мандатом. В предстоящий период по мере необходимости и в ответ на поступающие просьбы Механизм будет уделять особое внимание оказанию поддержки в обеспечении функционирования недавно созданного Независимого учреждения по вопросам лиц, пропавших без вести в Сирийской Арабской Республике, в пределах имеющихся у него ресурсов.

65. Хотя потребность в его помощи продолжает расти, Механизм с озабоченностью отмечает, что продолжающиеся военные действия в Сирийской Арабской Республике не сопровождаются такой же коллективной решимостью международного сообщества положить конец конфликту и связанным с ним нарушениям международного гуманитарного права, а также нарушениям и ущемлениям прав человека. В этом контексте роль Механизма может стать еще более важной, но он не заменит собой всеобъемлющего решения, обеспечивающего привлечение к ответственности всех виновных за целый ряд преступлений, которые совершались и продолжают совершаться в Сирийской Арабской Республике.

66. Механизм благодарен за поддержку, оказанную ему государствами, системой Организации Объединенных Наций, другими международными организациями, субъектами гражданского общества и частными лицами. Он особенно благодарен сирийскому гражданскому обществу, включая ассоциации жертв/пострадавших, за неустанное стремление добиваться всеобъемлющего правосудия. В соответствии с буквой и духом своего мандата Механизм будет продолжать использовать все имеющиеся возможности для обеспечения истинного правосудия, когда бы и где бы они ни появлялись.